

Donnes l'assault a la forteresse

*Donnes l'assault a la forteresse
De ma gratieuse maistresse
Hault dieu d'amors, je vous supplye;
Boutes hors m'adverse partie
Qui languir me fait en destresse.*

C'est d'anuy, qui par sa rudesse
De moy grever point ne se cesse
Envers ma dame gente et lye.

*Donnes l'assault a la forteresse
De ma gratieuse maistresse
Hault dieu d'amors, je vous supplye;*

Faictes venir tost en'adresse
Au secours, par vostre noblesse,
Pitie de moy et courtoysie.
La belle soit par vous saisie,
Car le tarder trop fort me blesse.

*Donnes l'assault a la forteresse
De ma gratieuse maistresse
Hault dieu d'amors, je vous supplye;
Boutes hors m'adverse partie
Qui languir me fait en destresse.*

Rondeau: Donnes l'assault a la forteresse

*Auf, zum Angriff gegen die Festung
meiner anmutigen Herrin,
oh erhabener Gott der Liebe, ich flehe Euch an!
Treibt meinen Feind heraus,
der mich in der Bedrängnis ermatten läßt.*

Es geschieht aus Bosheit, daß durch seine Grobheit
er mich unablässig verletzt
im Angesicht meiner so süßen und freudevollen Dame.

*Auf, zum Angriff gegen die Festung
meiner anmutigen Herrin,
oh erhabener Gott der Liebe, ich flehe Euch an!*

Kommt zügig herbei, um
Hilfe zu bringen, durch Euren Edelmut,
Euer Mitleid um mich, und Euren höfischen Anstand.
Möge die Schöne von Euch ergriffen werden,
denn jeder Aufschub verwundet mich sehr.

*Auf, zum Angriff gegen die Festung
meiner anmutigen Herrin,
oh erhabener Gott der Liebe, ich flehe Euch an!
Treibt meinen Feind heraus,
der mich in der Bedrängnis ermatten läßt.*